

**△世界新聞**

●美方歸還軸心船隻

德國法蘭福十二日聯合社電。美國駐歐洲總司令約瑟麥諾尼爾中將是日宣稱。美國將釋放戰時在多腦河一帶圍獲保加利亞。匈牙利。羅馬尼亞。南斯拉夫及捷克等國之商船。貨船。巡洋艇等共六百餘艘。美方現將其交還原主收管。美國駐奧地利亞佔領區域總司令官麥克勒中將同日宣佈。美軍部交還戰時軸心國之船隻。美方此舉。實為進行初步改善歐洲中部及巴爾幹等國經濟計劃中之一部份云。

# ●國民大會延期三天

南京十一日合衆社電。中央宣傳部長彭學沛官稱。國民大會原定十二日召開。今因遜各小黨派之請求。須假以時日。俾選擇代表出席。經過政府之考慮。已決定再延期三日。至十五日正式開會。據共產黨代言人稱。國民大會若非由各黨派召集。共產黨決不參加。同時國軍還須撤退至元月十三日以前防地。聞政府方面對於此要求。雖不能接納。將來或將加以讓步。以免開會不成云。

# ●委國黨人謀起革命

南美洲委內瑞拉國加拉加城十二日聯合社電。委國偵查部是日宣佈。最近此間密探隊曾拘捕委國革命黨領袖九名。鼓吹革命。反對政府。現該九人中有一領袖名魯非氏。於是日突然破獄逃去。

●羅國拘亂党九十餘

羅馬尼亞布加勒斯德拾二日路透電。據此間官方消息。羅馬密探隊。最近大破羅馬秘密組織反對政府機關。該機關稱為「黑衣隊」及「民聲之血」。現拘捕該批人員共九十一名已下獄。將在羅馬高等法院受審云。

英艦擬掃海峽水雷

希臘京電云：昨日路透電：據英國權威官方是日宣佈：否認前日希臘登載消息。謂英國突然派戰艦三十艘赴希臘法羅尼亞島之亞哥利斯港停泊。但解釋英方曾派有掃雷艦赴該處。預備將科佛海峽之水雷掃除云。

**陳繼堯醫師**

**診症時間**

上午十一時……至一時  
下午三時……至五時

〔星期日休息〕

**奇化街五四二號**

電話 HA. 3547L

**GEORGE Y LEE**  
 256 East Hastings St Vancouver, B.C.

|            |                            |             |              |            |         |           |
|------------|----------------------------|-------------|--------------|------------|---------|-----------|
| 美國大埠華僑永合公司 | 癰<br>瘡<br>癩<br>皮<br>膚<br>水 | 痔<br>瘡<br>膏 | 爛脚藥膏<br>風濕藥膏 | 經脫數十年及肩頸效驗 | 李天助濕毒藥膏 | 天下馳名李天助苗藥 |
|------------|----------------------------|-------------|--------------|------------|---------|-----------|

定價 每盒 三盅 元二

各埠商店均有代理代銷

106 COLUMBIA ST. SEATTLE 4, WASH.

CHINA - VAN TRADING CO. IMPORTERS - EXPORTERS - JOBBERS  
 CHINA AGENCIES LIMITED  
 REAL ESTATE - INSURANCE - INVESTMENTS  
 CABLE ADDRESS "CHAVAN" VANCOUVER, CANADA  
 256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
 電話 PHONE MA. 8105 RES PA. 5297

**新遠東旅館**  
NEW ORIENT HOTEL  
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中  
馬龍與車水 八達又四通  
摩登新局面 樓宇本高崇  
房間重修飾 華麗兼珍瓏  
熱水和煖氣 隨時應給供  
椅床傢私美 舒服臥醉翁  
各界賜光顧 倒履不勝忽

電話 Phone PA. 0647

**司理雷根啓**

美華大藥局  
MEE WAH TONG, INC.  
Billings, Montana, U. S. A.

精製新出世之參茸補藥汁  
參茸之咀片。乃搜集野山人參之精華。與關東鹿茸。煉而製成。發明此功效宏偉之藥汁。爲人羣造福。爲社會救星。洵堪稱補品中之藥王也。且實驗此參中之成份。含有維他命。鐵。磷。鈣等質。參合中西藥性。一爐而治之。如用此藥汁。可以替代任何別種補品。真是應時新出世之聖藥也。不論男女老幼。宜常服之。以壯強體魄。其主治：先天不足。後天失調。精寒腎冷。頭暈眼花。風濕骨痛。肺肝生病。胃口虛弱。血壓過高。失眠不寐。婦人產前產後。凡屬有病無病。服此汁者。功效立見。精神壯健。同蒙諸君。購而試之。方知斯言之不虛也。荷蒙光顧。毋任歡迎。

參茸藥汁  
大樽七元 小樽五元

補血和健腎  
服過後來尋

美華大補品 僑胞久相信

隆益同 堂濟廣  
Hong Yick Lung Co. Kwong Chai Tong  
170-174 River St. W. 92 Pender St. E.  
Moose Jaw, Sask. Can. Vancouver, B.C. Can.



萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士  
定價二元五毫

經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜

此滋補藥露乃本藥行製約師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯脾潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房

Chow Winging 409 Columbia Ave.  
Vancouver B.C. Phone PA 4944

**平安茶**

脹、心煩神躁、四肢困倦、胸膈作嘔、水瀉、痢疾、便閉、腹痛等症、去積化滯、解熱除煩、男婦老幼、皆可服食、家居旅行、常備此茶、可保平安、用法簡便、滾水沖服、

**止痛**  
熱退**必靈丹** 每打壹元 每盒十服 價銀二元

**驅寒止咳葯薑** 每盒三毫五  
**真正原庄白樹油** 每樽二毫五  
**天寶堂如意油** 每樽二毫五仙

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

殺  
螫  
仔藥粉

每盅三毫五

功力猛烈。專除螫仔之患。  
行銷三十餘年。中外馳名。旅館餐館必用。

每打四圓

寄費在內

奇異藥水

大樽壹圓壹毫 中樽七毫 小樽三毫

瘡科 牙痛 風濕 癬癩  
濕毒 虫傷 頭痛 肚痛  
胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽

包寄費

|                      |                                            |
|----------------------|--------------------------------------------|
| <p><b>茵陳鐵打藥酒</b></p> | <p>大樽七毫五<br/>小樽四毫五仙</p>                    |
| <p><b>綠色</b></p>     | <p>皮膚濕<br/>毒止癢</p>                         |
| <p><b>水</b></p>      | <p>不燒損皮面<br/>不玷污衣服<br/>無臭惡氣味<br/>能止癢殺菌</p> |
| <p>止血 止痛 去瘀 消腫</p>   | <p>跌傷 打傷 扭傷 刀傷<br/>包寄費</p>                 |

**天**  
**堂**  
**龍**  
**腦**  
**油**

五十庄每盒五圓五毫

專治霍亂嘔疴水瀉肚痛  
胃痛食滯飽脹量悶等症

二十庄每盒二元四毫

傷風鼻塞 腰痠頭痛  
風寒咳嗽 皮膚濕毒  
搽食兼用

# 中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑為專行本

## 中國銀行啓事

第壹壹號

查敝行為顧全僑胞利益起見自即日起凡擬以美金匯往國內後列各地者不論票滙電滙滙敝行均可承辦每滙美金壹百元酌收手續費二角不滿壹百元者作壹百元計算又美金滙款係由國內敝付款行按照付款日之中央銀行美金掛牌行市伸合國幣交付並自同日起不論美金滙款或國幣滙款普通電滙票滙費三厘登記電滙費壹元郵滙票滙費免收如票滙須由敝行用掛號信寄交滙款人每次酌收掛號郵費二角僑胞欲滙美金者希將擬滙數目加手續費及掛號郵費後之總數購買在紐約提款銀行支票或郵政滙票連同收款人詳細中文地址一併惠下以便照辦相應登報週知

紐約中國銀行

紐約中國銀行華埠經理處同啟

美金滙款 通匯地點

廣州 江門 台山 新昌 赤坎

曲江 汕頭 梅縣 梧州 桂林

廈門 天津 青島 南京 重慶

昆明 上海

國幣滙款全國各大城市均可通滙



專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

Pacific 9829

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B. C.

---

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五  
藥單小心配合 洗菲林及晒相  
每樽壹元 及二元五

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

|                                          |                                                            |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <p>Dr. William S. Chu</p> <p>Dentist</p> | <p>Dr. Frederick S. Chu</p> <p>Physician &amp; Surgeon</p> |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

|                                    |                                              |                                                                                |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <p>都<br/>度<br/>明</p> <p>大學牙科博士</p> | <p>牙<br/>醫</p> <p><b>趙社</b></p> <p>★(現)★</p> | <p>電<br/>醫<br/>所</p> <p>MA. 2053</p> <p>話<br/>住<br/>所</p> <p>West. 1489 L1</p> | <p>西<br/>醫</p> <p><b>趙社鴻</b></p> |
|------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|

統理男女  
外科全科

16 HASTINGS STREET EAST

303-5 Holden Building

Vancouver, B. C.

書籍 陸 續 登  
 健康修養法  
 男女交合新編  
 扶乩真傳秘訣  
 武道正宗神傳護身術  
 生育預知法  
 辰州符咒大全  
 醫生臨診處方與配藥術  
 家庭應用  
 最新種子法  
 實驗良書子之有無法  
 廣嗣真詮  
 圖書目錄印便 函索  
 Wah Sun Book Shop  
 82 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C. Can.

承接洗舊翻新麻雀牌每  
 二元及油色裱紙餐館商  
 飾椅胞光顧請由城綫地  
 知快捷妥當 不受○○  
 電話 PA. 855  
 工廠路 157 Pender St.  
 VANCOUVER, B.C.

鄧良裝飾舖

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES——SERVICE  
TWO STORE;  
605 E. Hastings      442 Main St.  
HA. 1660      PA. 1813  
Vancouver, B. C.

---

客發器電司公名著各

經驗修理收音機

馬開錫電器專家



茲際多雨之秋・人人須買一套「滋糧柏」(DRY E  
不透水雨衣・此衣以最靚布質裁製而成・華友賜顧  
別歡迎・

△做工衣裳

鍾氏公司謹啟

Jones Tent & Awning Ltd.  
43 W. Hastings St.

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉  
跌打金耳還草正脾胆花旗參海狗鞭  
客

- ◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七角
- ◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 小樽七角
- ◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七角
- ◎萬應掃毒藥片 每樽
- ◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七角
- ◎大便秘血丸 每樽

代理美國美華堂參茸補腎汁  
大樽七元 小樽

以上諸貨貴客光顧郵費自理

南在雲高樓下門牌